



# 天主教鳴遠中學

## Catholic Ming Yuen Secondary School

香港西貢將軍澳厚德邨 HAU TAK ESTATE, TSEUNG KWAN O, SAI KUNG, HONG KONG. TEL: 2702 7102 FAX: (852) 2702 7370

掛號郵件

學校檔號：MYT-20/21-01

(供應商)

(地址)

執事先生：

### 邀請書面報價

**承投「Multi Function Printer (for period: 1-2021 to 12-2023)」**

現誠邀貴公司承投提供隨附的書面報價附表上所列的物料。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於書面報價附表上清楚註明。

書面報價表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密，供應商不可在信封面上顯示該公司的身份。信封面應清楚註明：

**承投「Multi Function Printer (for period: 1-2021 to 12-2023)」**  
書面報價單

書面報價單應寄往香港九龍將軍澳厚德邨天主教鳴遠中學，並須於2020年12月16日中午十二時前送達上述地址。逾期的書面報價，概不受理。貴公司的書面報價單有效期為90天，由上述截止報價日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥書面報價表格第II部分，否則標書概不受理。

倘貴公司未能或不擬報價，亦請盡快把書面報價表格寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。學校邀請書面報價承投所需物品時，會以「整批」形式考慮接受供應商的書面報價。

如有查詢，請致電2702 7102與麥嘉健助理校長或程耀光助理文書主任聯絡。

袁玉蘭校長謹啟

2020年11月25日

「Multi Function Printer

承投 (for period: 1-2021 to 12-2023) 的書面報價表格

學校名稱及地址： 天主教鳴遠中學

香港九龍將軍澳厚德邨

學校檔號(由校方填寫)： MYT-20/21-01

截止書面報價的日期和時

2020年12月16日中午十二時

間(由校方填寫)：

### **第I部分**

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價單由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

### **第II部分**

根據《防止賄賂條例》，「競投人及其僱員和代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本招標有關事宜的委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。假如競投人、其僱員代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負責。」

### **第III部分**

香港警務處(警務處)已於2011年12月1日推行性罪行定罪紀錄查核機制。凡某職位主要向兒童或精神上無行為能力人士提供服務、在為兒童或精神上無行為能力人士提供服務的處所內工作，或涉及與兒童或精神上無行為能力人士有經常或定期接觸，即

屬該機制所涵蓋的範圍。服務承辦商需應學校要求提供工作人員之性罪行定罪紀錄查核，並授權校方查詢查核結果。服務承辦商須確保有關工作人員不曾干犯性罪行，以加強保障學生的福祉。

#### **第IV部份**

##### 再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由2020年12月16日起計為90天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

姓名(請以正楷填寫)： \_\_\_\_\_

簽署人： \_\_\_\_\_

職銜： \_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：—

\_\_\_\_\_ 公司簽署書面報價單，該公司在  
香港註冊的辦事處地址為 \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_

傳真號碼： \_\_\_\_\_

「Multi Function Printer

承投 (for period: 1-2021 to 12-2023) 的書面報價表格

學校名稱及地址： 天主教鳴遠中學

香港九龍將軍澳厚德邨

學校檔號(由校方填寫)： MYT-20/21-01

截止書面報價的日期和時

2020年12月16日中午十二時

間(由校方填寫)：

### **第I部分**

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價單由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

### **第II部分**

根據《防止賄賂條例》，「競投人及其僱員和代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本招標有關事宜的委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。假如競投人、其僱員代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負責。」

### **第III部分**

香港警務處(警務處)已於2011年12月1日推行性罪行定罪紀錄查核機制。凡某職位主要向兒童或精神上無行為能力人士提供服務、在為兒童或精神上無行為能力人士提供服務的處所內工作，或涉及與兒童或精神上無行為能力人士有經常或定期接觸，即

屬該機制所涵蓋的範圍。服務承辦商需應學校要求提供工作人員之性罪行定罪紀錄查核，並授權校方查詢查核結果。服務承辦商須確保有關工作人員不曾干犯性罪行，以加強保障學生的福祉。

#### **第IV部份**

##### 再行確定書面報價單的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由2020年12月16日起計為90天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

姓名(請以正楷填寫)： \_\_\_\_\_

簽署人： \_\_\_\_\_

職銜： \_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：—

\_\_\_\_\_ 公司簽署書面報價單，該公司在  
香港註冊的辦事處地址為 \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_

傳真號碼： \_\_\_\_\_

**書面報價附表**  
**(須填妥一式兩份)**

(第4、5和6項須由供應商填寫)

(1) 項目編號：	MYT-20/21-01
(2) 服務說明：	412訓育處一部影印機租機及維修合約(三年月費形式) (詳細見附件)
(3) 所需數量：	36months (from Jan 2021 to Dec 2023)
(4) 單價(元)：	月費:
(5) 總價(元)：	
(6) 提供的送貨服務：	供應及安裝影印機(詳細見附件)

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價單上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



供應商名稱：

\_\_\_\_\_

獲授權簽署報價單的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：

\_\_\_\_\_

簽署：

\_\_\_\_\_

日期：

\_\_\_\_\_

**書面報價附表**  
**(須填妥一式兩份)**

(第4、5和6項須由供應商填寫)

(1) 項目編號：	MYT-20/21-01
(2) 服務說明：	412訓育處一部影印機租機及維修合約(三年月費形式) (詳細見附件)
(3) 所需數量：	36months (from Jan 2021 to Dec 2023)
(4) 單價(元)：	月費:
(5) 總價(元)：	
(6) 提供的送貨服務：	供應及安裝影印機(詳細見附件)

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價單上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



供應商名稱：

\_\_\_\_\_

獲授權簽署報價單的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：

\_\_\_\_\_

簽署：

\_\_\_\_\_

日期：

\_\_\_\_\_

必要規格

1. 設有雙鏡頭 Scan 設備。
2. 提供之影印機能夠在 1 分鐘影印出 40 張或以上(1200dpi)彩色影印。
3. 附有影印時自動清除空白頁功能。
4. 能在 4 小時內將影印機恢復正常工作狀態。
5. 自動報告印刷咪錶及自動訂購碳粉。
6. 免費提供兩次或以上培訓。
7. 在服務合約期內，如影印機表現未能達到正常水平，則須提供影印機免費更換服務或更換同等級數影印機，無須另加額外費用。
8. 自送貨物之日起至少 3 年免費保養及維修，包括所有備件和人工成本。
9. 提供 4 個紙格，每個紙格容量為 500 張 A4 紙或 500 張 A3 紙張。

額外規格(可以提供則在空格內寫上✓號)

1. 按一次按鈕同時做到 Scan, 影印及 fax 三種工作
2. 每份影印自動釘裝 (角釘)
3. 提供相關環保證書
4. 提供相關 ISO 證明
5. 其他\_\_\_\_\_

服務計劃收費

服務合約期為 36 個月，提供一台彩色影印機，於合約期內免費供應及運送碳粉到校，並提供免費上門維修及更換零件服務。

須要提供以下兩組價錢：

提供以下型號：\_\_\_\_\_

1. 以包標形式支付：(本校每個月最少支付 20,000 張黑白)

每月租金：港幣：\_\_\_\_\_ (支付的租金)

超出 20,000 張後每張：\_\_\_\_\_ (A4 及 A3 收費不同，請註明)

2. 以實際張數形式支付：

每月租金：港幣：\_\_\_\_\_ (支付的租金)

黑白：\_\_\_\_\_ (A4 及 A3 收費不同，請註明)

必要規格

1. 設有雙鏡頭 Scan 設備。
2. 提供之影印機能夠在 1 分鐘影印出 40 張或以上(1200dpi)彩色影印。
3. 附有影印時自動清除空白頁功能。
4. 能在 4 小時內將影印機恢復正常工作狀態。
5. 自動報告印刷咪錶及自動訂購碳粉。
6. 免費提供兩次或以上培訓。
7. 在服務合約期內，如影印機表現未能達到正常水平，則須提供影印機免費更換服務或更換同等級數影印機，無須另加額外費用。
8. 自送貨物之日起至少 3 年免費保養及維修，包括所有備件和人工成本。
9. 提供 4 個紙格，每個紙格容量為 500 張 A4 紙或 500 張 A3 紙張。

額外規格(可以提供則在空格內寫上✓號)

1. 按一次按鈕同時做到 Scan, 影印及 fax 三種工作
2. 每份影印自動釘裝 (角釘)
3. 提供相關環保證書
4. 提供相關 ISO 證明
5. 其他\_\_\_\_\_

服務計劃收費

服務合約期為 36 個月，提供一台彩色影印機，於合約期內免費供應及運送碳粉到校，並提供免費上門維修及更換零件服務。

須要提供以下兩組價錢：

提供以下型號：\_\_\_\_\_

1. 以包標形式支付：(本校每個月最少支付 20,000 張黑白)

每月租金：港幣：\_\_\_\_\_ (支付的租金)

超出 20,000 張後每張：\_\_\_\_\_ (A4 及 A3 收費不同，請註明)

2. 以實際張數形式支付：

每月租金：港幣：\_\_\_\_\_ (支付的租金)

黑白：\_\_\_\_\_ (A4 及 A3 收費不同，請註明)